



سینمای کودک و نوجوان؛ امیدها و نگرانیها

سلامی دکلامی: سینمای کودک و نوجوان بر کامین پله ایستاده است؟ این سینما، در ایران چه جایگاهی دارد؟ نقاط ضعف و قوت آن چیست؟ ایا اصلًا سینمایی به این اسم (کودک و نوجوان) داریم؟ اگر داریم، چقدر توانسته است پاکودکان و نوجوانان ارتباط برقدار کند و تاچه مقدار بتوانسته است مسائل کودکان و نوجوانان را به تصویر بکشد؟ مواعظ موجود بر سر راه پیشرفت سینمای کودک و نوجوان چیست؟ سینمای کودک و نوجوان در دیگر کشورها چگونه است؟ آنها در چه مرحله‌ای اند و ...

سؤالاتی از این دست، درباره‌ی سینمای کودک و نوجوان بسیارند.. ما برآتیم که با طرح سلسله مباحثی در این زمینه، به ویژه درج گشت و گرهایی با دست اندر کاران مسائل کودکان و نوجوانان و هنرمندان ایرانی و خارجی که در این زمینه کار کرده‌اند، سینمای کودک و نوجوان را تعریف و تبیین کنیم. از این پس، به حول و قوه‌ی الهی، هر شماره یا مرچند شماره سلسله مباحث و گفت و گرهایی را با افراد مختلف اعم از نویسندهان، کارگردانان و فیلم‌نامه‌نویسان داخلی و خارجی در باش سینمای کودک و نوجوان تقدیمان می‌داریم. با این امید که بتوانیم در جهت شکوفایی هر چه بیشتر سینمای کودک و نوجوان قدمی ببرداریم.

در نخستین گفت و گو آنای مصطفی رحماندوست، شاعر، مترجم و نویسنده‌ی کودکان و نوجوانان -که عضویت داردان چشتواره‌ی بین‌المللی فیلم‌های کودکان و نوجوانان اصفهان نیز پوهد است، میهمان مایند.

مصطفی رحماندوست:

پژوهانه‌ها رسمیت نشناخته‌ایم

انتخاب کنیم. مبنای علمی ندارد.

□ شما این مهم را برای ایران چطور تقسیم بندی می‌کنید؟

■ با کمی افاض پایه تاثیرگروه سنی ۲ سال را یک گروه، ۲ تا زیر دیستان را یک گروه، زیر دیستان و اوایل دیستان را یک گروه، سالهای اول دیستان را یک گروه، سالهای آخر دیستان را یک گروه «کودک» و دوره‌ی راهنمایی را دوره‌ی «نوجوان» در نظر بگیریم.

□ و دیبرستان؟

■ دیبرستان دیگر جزو حیطه‌ی کودک و نوجوان نیست. و چون به تعبیر فرنگیها Teenager می‌شود، ما هم نقداً اسمی برایش نداریم ولی می‌توانم بگویم که گروه چون نیست و من خودم هم می‌موقوع مستوی‌یتی درباره‌ی آنها حس نمی‌کرم. نه به دلیل بی‌توجهی به آنها، بلکه به این خاطر که معتقد به کار تخصصی ام.

□ آیا مادر ایران سینمای کودک و نوجوان داریم؟ اگر داریم چه ویژگیها و معیارهایی ناره؟

■ چیزی به نام سینمای کودک و نوجوان داریم؛ چرا که هر سال تعدادی فیلم برای بچه‌ها ساخته می‌شوند. ولی اعتقاد من این است که حال درباره‌ی معیارها حرف نزنیم. چرا که کاملاً در آغاز راهیم، من حتی به نقد کارها اعتراض ندارم. اگر نقدنا، کوبنده باشند، حس من کنم که تأثیر منفی اشان در روند سینمای کودک، بیشتر از تأثیر مثبت آنها باشد. چرا که

«مصطفی رحماندوست» برای کودکان و نوجوانان ایران، چهره‌ای آشناست. او هم اکنون یکی از دو سردبیر مجله‌ی سروش کودکان است و

میل سالهای قبل، پرجنب و چوش و فعال مشغول سروش و نوشن پرای بچه‌ها.

او دو مجموعه‌ی شعر «موسیقی باره» و «دوقپ، دوپر، چهارپن» را ترجمه دارد و مجموعه‌ی قصه‌ای به نام «بچه‌ها و پیامبر» نوشته است. علاوه بر اینها، مشغول ترجمه‌ی قرآن مجید برای نوجوانان است و سپرستی تهیه‌ی یک لفتنامه ویژه‌ی نوجوانان را نیز بر عهده دارد.

رحماندوست می‌گوید: «در حال نوشن کتابی به نام چارچوب شعر کردکم که در جوپ آن را نوشت ام».

□ آیا گروه سنی کودکان و نوجوانان را می‌توانیم مشخصاً تعیین کنیم و برایش مرزهای خاصی در نظر بگیریم؟

■ این تقسیم بندی قراردادی است، چون هم در اثر مسائل اقلیمی و چغرافیایی و هم در اثر مسائل نژادی و فرهنگی تفاوت ایجاد می‌شود. اما از تقسیم بندی ناگزیریم. برای این که مشخص شود کتابها آثار برای چه گروه سنی ساخته می‌شوند. این گروه سنی خردسال و نوآموز و کودک و نوجوان یک قرارداد است ولی مسلمًا در داخل ایران هم یک کودک ۱۲، ۱۱ یا ۱۳ ساله در یکجا ممکن است جزو گروه سنی نوجوان قرار بگیرد و یا در جای دیگر جزو گروه سنی کودک. اما چاره‌ای نیست که به اکثریت توجه کنیم و

در مسیر تجربه، «کوبیدن» معنا ندارد؛ مگر این که کسی ادعا کند: «من راه را یافته‌ام»؛ که اورا «نقد» باید کرد

این که داریم برای کودکان و نوجوانان کار می‌کنیم، از اصول هنری چشم پوشیم. تدوین، فیلم‌نامه نویسی و ... همین است که هست، اما همه ای اینها، ترجیه نمی‌کند که چون برای بچه‌ها می‌نویسیم، از این ملاکها کوتاه پیایم. برای فیلم‌های کودکان و نوجوانان تنها در ملاک را پیشنهاد می‌کنم: یکی این که دنیای خیال بین کران کودکان و نوجوانان به رسمیت شناخته شود و دیگر این که محدودیت‌های تجربه‌ای آنها به رسمیت شناخته شود. یکی کلام محدود است و دیگری اطلاعات پایه‌ای بچه‌ها، اینها اطلاعاتی اند که عمر به انسان می‌دهد.

□ فرق فیلم درباره‌ی کودک و برای کودک چیست؟
■ همان طور که قبلًا مقداری اشاره کردم، فیلم که کودک را مخاطب قرار بدهد، مسایل او را بگوید، سعی کند او را از نقطعه‌ای به نقطه‌ای دیگر ببرد؛ فیلم کودکان است. اما فیلمی که سعی کند دنیای کودکان را به بزرگترها نشان بدهد، پیچیدگیهای خیالی، ذهنی و عاطفی او را به بزرگترها نشان بدهد، یا فیلمی که مقداری جنبه‌ی نوستالژیک داشته باشد، درباره‌ی کودکان است. در زمینه‌ی ادبیات، این قضیه خودش را خیلی زودتر بروز می‌دهد، ولی در زمینه‌ی فیلم، یک مقدار مشکل بروز می‌کند ...
□ بعضیها باور دارند که روند سینمای کودک و نوجوان ایران، روندی نامید کننده است؛ نظر شما چیست؟

■ نمی‌توان بلاfacile با یک سال تغییر گفت که روند سینمای کودک و نوجوان ایران نامید کننده است.

□ پسیبیت به ده سال قبل هم نمی‌توان قضاؤت کرد؟
■ اگر بخواهیم نسبت به سالهای قبل قضاؤت

کنیم، باید بگوییم خوب بوده؛ ما پیشرفت را حسن می‌کنیم. سال به سال فیلم‌های بهتری داشته ایم.

□ نظرتان درباره‌ی داوری کودکان و نوجوانان در جشنواره‌ها چیست؟
■ بچه‌ها رأی کلی و حسی می‌دهند، نجوان بچه‌ها

از یک سویه بیرون فکری نرسیده‌اند و از سوی دیگر تجربه‌هایشان به مرحله‌ای نرسیده‌اند که بتوانند اظهار نظر بکنند. رأی آنها حسی است، من بر این باورم که باید عوامل تاثیرگذار پر روحی بچه‌ها را کم بکنیم، مثلاً اگر هنرپیشه‌ای قبل از نمایش فیلمش با بچه‌ها داور ارتباط برقرار کند، مسلماً این در رأی داور نوجوان و کودک تأثیر می‌گذارد.

■ عباس نادری

همه دارند تجربه می‌کنند و در مسیر تجربه، کوبیدن معنا ندارد. مگر این که کسی ادعا کند که من راه را یافته‌ام و به آن چیزی که می‌خواهم، رسیده‌ام. در آن صورت او را نقد باید کرد. به معین دلیل من الان خیلی نمی‌توانم روی ملاکها صحبت کنم. این ملاکهای را که می‌گوییم خیلی کلی اند: ۱- کودک و نوجوان را جذب کند. اما در عین حال برایش ارزش افزوده داشته باشد.

۲- مبتلی و پیش‌پا افتاده - که خواه ناخواه یکی از عوامل جذب کودکان و نوجوانان می‌تواند باشد. نباشد، بلکه فرهنگ ساز باشد و ...
□ به نظر شما، بزرگترین مشکل کودکان و نوجوانان ایران و به طور کلی جهان، چیست؟

■ به نظر من، در تمام جهان مشکل کودکان و نوجوانان این است که آن گونه که هستند، یه رسمیت شناخته نمی‌شوند. واين مشکلی است که، مال خود بچه‌ها نیست؛ بلکه بزرگترها به آنها تحمل کرده‌اند و باید بزرگترها را تربیت کرد.

□ یعنی می‌خواهید بگویید که بچه‌ها جایگاهی خاص ندارند؟
■ نه؛ به رسمیت شناخته نمی‌شوند. البته برای شناخت کودک کار زیادی شده است. کتابهای روانشناسی کودک کتابهایی اند که برای شناخت کودک اطلاعاتی به دست می‌دهند، اما آکادمی داشتن، با این که این آکادمی را عملأ به کار ببریم، دو تاست. به رسمیت شناختن این است که ما این آکادمی را به کار ببریم. وقتی من با یک نفر پرخورد می‌کنم که زبانش بازبان من متفاوت است، وقتی با زبان او صحبت می‌کنم، او را به رسمیت می‌شناسم. اما وقتی که می‌دانم زبانش چیز دیگری است ولی باز با زبان خودم صحبت می‌کنم، فقط شناخت دارم. این در دنیا بچه‌ها کودک، دردی است که همیشه بوده و هست. حس می‌کنم که بچه‌ها را به رسمیت شناخته ایم.

□ سینما چه کمکی می‌تواند به حل این مشکل بکند؟
■ شاید ساخت فیلم‌های درباره‌ی کودک و بازکردن پنجره‌هایی به سوی والدین و بزرگترها، برای تزدیکی به دنیای کودک، کمک زیادی برای به رسمیت شناختن بچه‌ها توسط بزرگترها بکند.

□ ویژگیهای یک فیلم کودک و نوجوان چیست؟
■ ببینیدا نه تنها فیلم‌های کودک و نوجوان، بلکه هر اثر هنری کودک و نوجوان با بزرگسال فرقی نمی‌کند؛ چرا که هنر، هنر است. اما مخاطبهای متفاوت یک سری ویژگیهای متفاوت را به دنبال دارند. ما نمی‌توانیم به دلیل

